

# Условия за ползване

Настоящите условия за ползване уреждат създаването и използването на SingleKey ID (както е определено по-долу), предоставен от Robert Bosch GmbH, Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Германия ( **Доставчик**, **ниe** или **наc**) за вас като краен потребител ( **Потребител** или ; **вие**). Robert Bosch GmbH предлага SingleKey ID като услуга за своите свързани дружества и други трети страни.

## 1. Определения

**Идентификационните данни за достъп** представляват всеки потребителски идентификатор (например имейл адрес или номер на мобилен телефон на потребителя) и свободно избрана парола, създадени и използвани от потребителя за достъп и контрол на потребителския профил.

**Споразумение** означава договорът, склучен между нас и вас въз основа на настоящите условия за ползване.

**SingleKey ID** се отнася до услугата на доставчика за удостоверяване на еднократна регистрация, която позволява достъп до различни услуги.

**Съдържание** означава софтуер, софтуерни функционалности, данни, текстове, аудио, видео, снимки, документи, приноси, продукти и всяка друга информация, достъпна чрез или във връзка с услугите.

**Услуга(и)** означава приложения, като например приложения, уеб магазини, онлайн платформи или уеб сайтове, предоставени от нас, нашите свързани дружества или други трети страни.

**Регистрация** означава процесът на създаване на потребителски профил, в рамките на който потребителят предоставя идентификационни данни за достъп.

**Потребител** означава собственик на потребителски профил.

**Потребителски профил** означава разрешението за достъп до SingleKey ID.

## 2. Обхват на услугите

2.1. SingleKey ID дава възможност за достъп до различни услуги, които са независими от тази регистрация. Данните, необходими за достъп до такива услуги, ще бъдат прехвърлени от вашия потребителски профил към съответната услуга.

2.2. Обхватът и точното съдържание на услугите могат да бъдат намерени в описанието на тези услуги. Използването на услугите от ваша страна е предмет на отделни правила и условия. В зависимост от приложимата услуга може да се изисква допълнителна информация, като например фамилия, собствено име или данни за плащане.

2.3. Потребителят признава и се съгласява, че (i) SingleKey ID се предоставя на потребителя бесплатно; и (ii) доставчикът не гарантира и вие нямаете право на непрекъсната или свободна от грешки употреба на SingleKey ID. Използването на SingleKey ID от потребителя може да бъде възпрепятствано от дейности по поддръжка, допълнително разработване или други смущения (напр. хардуерни и софтуерни грешки, технически проблеми при предаването на данни), които също могат да доведат до загуба на данни. Доставчикът полага разумни усилия, за да гарантира, че SingleKey ID може да се използва без прекъсвания.

### **3. Регистрация на SingleKey ID, потребителски профил**

3.1. Използването на SingleKey ID изисква създаването на потребителски профил. За създаването на потребителски профил е необходима регистрация. Регистрацията и използването на SingleKey са бесплатни.

3.2. За да регистрирате SingleKey ID, трябва да сте пълнолетен в съответствие с приложимото законодателство. Непълнолетните, недееспособните лица и лицата, чието разрешение за достъп е било отнето, нямат право да се регистрират. Ако приемете настоящите условия за ползване като представител на юридическо лице, вие ни заявявате и гарантирате, че имате законните правомощия да обвързвате това лице.

3.3. По време на процеса на регистрация ще бъдете помолени да въведете своите идентификационни данни за достъп. С подаването на вашите идентификационни данни за достъп вие отправяте предложение за сключване на Споразумение за потребителски акаунт въз основа на настоящите условия за ползване. След като подадете своите идентификационни данни за достъп, потребителският идентификатор се проверява, например като ви изпратим връзка за потвърждение на имейл адреса, който сте ни предоставили, или като

ви изпратим код на предоставения мобилен телефонен номер (двойно потвърждаване). Приемаме вашето предложение, като активираме потребителския ви профил след успешна проверка на потребителското име. След това имате право да използвате SingleKey ID при спазване на настоящите условия за ползване. Доставчикът може по свое усмотрение да отхвърли вашата заявка за потребителски профил и/или да отмени или спре вашия потребителски профил и използването на SingleKey ID.

3.4. Ще изпратим условията за ползване на посочения от вас имейл адрес и ще запазим условията за ползване, които сте приели. Освен това, след като приемете настоящите условия за ползване, ще имате достъп до приложимите в момента условия за ползване.

3.5. Езикът на договора зависи от езиковата настройка, избрана от потребителя.

3.6. Можете да се регистрирате само веднъж за SingleKey ID. Вашата регистрация, споразумението и потребителският профил, включително идентификационните данни за достъп, не могат да бъдат прехвърляни.

3.7. Вие носите отговорност за всяко използване на SingleKey ID и вашия потребителски профил, произтичащо от предоставения от вас достъп, пряко или непряко, независимо дали този достъп или използване са разрешени от или в нарушение на настоящите условия за ползване.

## **4. Отговорност за идентификационните данни за достъп**

4.1. Трябва да пазите поверителността на вашите идентификационни данни за достъп и да не ги предоставяте на неупълномощени трети страни при никакви обстоятелства.

4.2. Освен това трябва да гарантирате, че достъпът до идентификационните данни за достъп и услугите се осъществява единствено от вас или от упълномощени от вас лица. Потребителят е длъжен незабавно да смени паролата си и да информира доставчика, когато узнае за неупълномощен или предполагаем достъп до потребителския профил на потребителя и/или данните за достъп.

## **5. Спиране**

5.1. Доставчикът по свое усмотрение може временно или постоянно да спре действието на вашия SingleKey ID за (i) всяко нарушение на настоящите условия за ползване и/или на приложим закон или наредба от ваша страна или от страна на лице, действащо от ваше име, освен ако не носите отговорност за такова нарушение, или (ii) всяка друга основателна причина. Вашите законни интереси ще бъдат надлежно взети предвид при вземането на решение за спиране на услугата.

5.2. Всяко повторно нарушение на настоящите условия за ползване може да доведе до окончателно спиране на потребителския ви профил и да ви изключи от всякакво бъдещо използване на SingleKey ID.

5.3. Ще ви уведомим преди всяко такова спиране, като посочим причината и възможностите за обжалване, освен в случаите, когато имаме правно основание, например при сериозни или повтарящи се нарушения. Вашите законни интереси ще бъдат взети под внимание при вземането на такова решение.

5.4. В случай на временно спиране, разрешението за достъп ще бъде активирано отново в по-ранния от следните моменти: (i) изтичане на периода на спиране или (ii) причината за това спиране е отстранена или поправена. Постоянно спряно разрешение за достъп не може да бъде възстановено.

## **6. Защита на данните**

Денните политика за поверителност (<https://singlekey-id.com/data-protection-notice/>) за SingleKey ID в текущата му версия.

## **7. Отговорност**

7.1. Ние носим отговорност в съответствие със законовите разпоредби

- а) в случай на загуба на живот, телесна повреда или увреждане на здравето на дадено лице;
- б) измама, умисъл или груба небрежност;
- в) в съответствие с разпоредбите на Закона за отговорността за вреди, причинени от стоки (Produkthaftungsgesetz); както и
- г) до степента на предоставена от нас гаранция.

7.2. В случай на материални щети и финансови загуби, причинени поради небрежност, ние и нашите представители носим отговорност само в случай на нарушение на съществено договорно задължение, но ограничено до предвидимите и характерни за това споразумение щети към момента на сключване на споразумението; съществени договорни задължения са тези, чието изпълнение характеризира споразумението и на които можете да разчитате.

7.3. Във всички останали отношения нашата отговорност е изключена.

7.4. Горепосочените ограничения на отговорността се прилагат също и в случай на вина на някой от нашите пълномощници, както и за личната отговорност на нашите служители, представители и органи.

## **8. Срок, прекратяване**

8.1. Срокът на споразумението започва да тече от датата на регистрацията и приключва с прекратяването му от една от страните в съответствие с настоящите условия за ползване.

### **8.2. Обичайно прекратяване**

а) можете да прекратите споразумението за SingleKey ID по всяко време за ваше удобство, като изтриете потребителския си профил. За тази цел ще осигурим механизъм за изтриване на профили;

б) също така си запазваме правото да прекратим споразумението по всяко време с тримесечно (3) предизвестие, изпратено до вас. Нашето право да спрем потребителския профил в съответствие с раздел 5 и да го променим в съответствие с раздел 9 остава незасегнато.

8.3. Правото на страните да прекратят договора по основателна причина, без да спазват срок на предизвестие, остава незасегнато.

### **8.4. Последствия при прекратяване**

а) при прекратяване услугата SingleKey ID вече няма да бъде достъпна за вас и вашето разрешение за използване на SingleKey ID се отменя;

б) освен това при прекратяване на договора се прекратява и достъпът ви до услугите, използвани от вас чрез SingleKey ID;

в) всички данни, създадени като част от вашата регистрация, ще бъдат безвъзвратно изтрити от нас в рамките на тридесет (30) календарни дни след

прекратяването или след изтичането на законоустановените срокове за съхранение, или по-рано, ако това се изисква съгласно приложимите закони или разпоредби за защита на данните.

## 9. Промени

### 9.1. Промени към настоящите условия за ползване

Запазваме си правото да променяме настоящите условия за ползване по всяко време по наша преценка. Ще бъдете уведомени за такива промени най-малко тридесет (30) календарни дни преди да влязат в сила. Освен ако не възразите в рамките на тридесет (30) календарни дни от датата на получаване на уведомлението или продължите да използвате SingleKey ID след изтичането на срока за възражение, промените се считат за приети от вас, считано от датата на изтичане на срока за възражение. В случай на възражение от ваша страна споразумението ще бъде продължено при предишните условия. Запазваме си правото, в случай на възражение, да прекратим споразумението в съответствие с раздел 8. Уведомлението за промяна ще съдържа информация за правото ви на възражение и за последиците от такова възражение.

### 9.2. Промяна в ефективността

Запазваме си правото да променяме обхвата на SingleKey ID, да предоставяме нови функционалности бесплатно или срещу заплащане, да събираме такси за функционалности, които преди това са били предоставяни бесплатно, както и да преустановим предоставянето на SingleKey ID. Ние ще вземем предвид законните интереси на потребителя. Ще ви информираме преди бесплатните функционалности да станат платени.

## 10. Приложимо право и юрисдикция

10.1. Настоящите условия за ползване са подчинени на законите на Федерална република Германия. Ако сте потребител, този избор на право се прилага само дотолкова, доколкото не ви лишава от защитата, предоставена ви от задължителните правни разпоредби на държавата, в която обично пребивавате. Прилагането на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки (CISG) е изключено.

10.2. Ако потребителят е предприемач по смисъла на параграф 14 от BGB (германския граждански кодекс), юридическо лице по силата на публичното право или специален фонд по силата на публичното право, изключителната

юрисдикция за всички правни спорове, произтичащи от или във връзка с настоящите условия за ползване, е Штутгарт, Германия. Същото се отнася и за случаите, в които потребителят не е с обща юрисдикция в Германия или мястото на пребиваване или обичайното местопребиваване не е известно към момента на подаване на иска.

## **11. Платформа за онлайн решаване на спорове, участие в процедури за решаване на спорове**

11.1. Европейската комисия предоставя платформа за онлайн решаване на спорове (OS). Тази платформа е предназначена да служи като звено за контакт за извънсъдебно уреждане на спорове относно договорни задължения по договори за онлайн продажби и договори за онлайн услуги. Платформата е достъпна на адрес <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>.

11.2. Не сме задължени да участваме в процедура за разрешаване на спорове пред арбитражен съвет за защита на потребителите и сме взели решение да не участваме доброволно. Жалби, оплаквания, въпроси и забележки могат да се подават или изпращат, като се използват данните за контакт, посочени във фирмената информация (<https://singlekey-id.com/corporate-info-and-legal-notice>).

## **12. Заключителни разпоредби**

12.1. Подробна информация за нас като доставчик на SingleKey ID можете да намерите в нашата фирмена информация (<https://singlekey-id.com/corporate-info-and-legal-notice>).

12.2. Ако някоя от разпоредбите на настоящите условия за ползване е или стане невалидна, това няма да засегне валидността на останалите разпоредби.